



# Cynllun Cyngor Gwynedd 2023-28

## Ein Blaenoriaethau

### GWYNEDD YFORY

Rhoi'r cychwyn gorau posib  
mewn bywyd i'n plant a'n pobl ifanc.

### GWYNEDD LEWYRCHUS

Cryfhau'r economi a chefnogi trigolion  
Gwynedd i ennill cyflogau teilwng.

### GWYNEDD GLYD

Cefnogi pobl Gwynedd i fyw mewn cartrefi  
addas a fforddiadwy yn eu cymunedau.

### GWYNEDD OFALGAR

Cefnogi trigolion Gwynedd i fyw bywydau  
llawn a diogel yn ein cymunedau.



[gwynedd.llyw.cymru](http://gwynedd.llyw.cymru)

### GWYNEDD GYMRAEG

Sicrhau ein bod yn rhoi pob cyfle posib i'n  
trigolion ddefnyddio'r Gymraeg yn y gymuned.

### GWYNEDD WERDD

Gwarchod harddwch naturiol y sir, ac  
ymateb yn gadarnhaol i'r argyfwng newid hinsawdd.

### GWYNEDD EFFEITHLON

Rhoi trigolion Gwynedd yn gyntaf gan eu trin yn deg a  
sicrhau fod y Cyngor yn perfformio'n effeithiol ac effeithlon.



# Cyngor Gwynedd Plan 2023-28

## Our Priorities

### TOMORROW'S GWYNEDD

Giving our children and young people the best possible start in life.

### A PROSPEROUS GWYNEDD

Strengthening the economy and supporting the People of Gwynedd to earn a decent salary.

### A HOMELY GWYNEDD

Supporting the people of Gwynedd to live in suitable and affordable homes in their communities.

### A CARING GWYNEDD

Supporting the residents of Gwynedd to live full and safe lives in our communities.



[gwynedd.llyw.cymru](http://gwynedd.llyw.cymru)

### A WELSH GWYNEDD

Ensuring that we give our residents every possible opportunity to use the Welsh language in the community.

### A GREEN GWYNEDD

Protecting the county's natural beauty and responding positively to the climate change crisis.

### AN EFFICIENT GWYNEDD

Putting the residents of Gwynedd first and treating them fairly, and ensuring that the Council performs effectively and efficiently.

# Gwynedd

## Ofalgar

Mae gofalu am unigolion bregus yn un o'n prif gyfrifoldebau a'n huchelgais yw cefnogi trigolion Gwynedd i fyw bywydau llawn a diogel yn ein cymunedau drwy:

- Ddiogelu plant, pobl ifanc ac oedolion bregus neu sy'n agored i niwed.
- Cefnogi trigolion i gymryd rhan ac ymgysylltu gyda'u cymunedau, ac i leihau tloidi a'i effeithiau.
- Sicrhau bod plant, pobl ifanc a'u teuluoedd yn byw bywydau hapus ac yn cyrraedd eu potensial o ran eu haddysg, eu hiechyd a'u lles.
- Sicrhau bod gwybodaeth ar gael i drigolion Gwynedd i'w cynorthwyo i wneud penderfyniadau gwybodus am eu hiechyd a'u lles corfforol a meddyliol.
- Galluogi trigolion Gwynedd i fyw'n annibynnol mewn llety addas a chydag urddas gyhyd ag y bo modd yn eu cymuned.
- Cefnogi gofalwyr di-dâl.
- Darparu gofal a chefnogaeth o safon uchel yn y lle iawn ar yr amser iawn.
- Cefnogi ein cymunedau i sicrhau hygyrchedd ac i ddatblygu'n Wynedd Oed Gyfeillgar.

# A Caring Gwynedd

Looking after vulnerable individuals is one of our main responsibilities, and our ambition is to support the residents of Gwynedd to live full and safe lives in our communities by:

- Safeguarding children, young people and vulnerable adults.
- Supporting residents to participate and engage with their communities, and to reduce poverty and its effects.
- Ensuring that children, young people and their families live happy lives and reach their potential in terms of their education, health and well-being.
- Ensuring there is information available for the residents of Gwynedd to assist them in making informed decisions about their health and physical and mental well-being.
- Enabling the residents of Gwynedd to live independently in suitable accommodation with dignity for as long as possible in their community.
- Supporting unpaid carers.
- Providing high-quality care and support in the right place at the right time.
- Supporting our communities to ensure accessibility and to develop into an Age-Friendly Gwynedd.

# Gwynedd Ofalgar

## Prosiectau

- Cefnogaeth Ataliol yn Lleol
- Byw'n Annibynnol
- Gofal Arbenigol o Ansawdd
- Cefnogi Llesiant Pobl
- Cynllun Awtistiaeth
- Datblygu darpariaeth breswyl i blant mewn gofal mewn cartrefi grŵp bychan

# A Caring Gwynedd

## Projects

- Local Preventative Support
- Living Independently
- Specialist Quality Care
- Supporting People's Well-being
- Autism Plan
- Developing residential provision for children who are looked after in small group homes